

Irurtzunen, bi mila eta hamalauko azaroaren 18an, arratsaldeko zazpi terdiak direnean, ohizko Bilkura egitearren Irurtzungo Udaleko Udalbatza, legeak agintzen duen moduan deituta, Batzar-gelan elkartu da Juan Jose Iriarte Vitoria Alkate-Lehendakaria buru dela. Bertan izan dira ondoren aipatzen diren zinegotziak:

José Javier Sarasola Gorriti
Antonio García García
Juan Maestre Martínez
Felix Cesareo Rubio Ona
Felix Javier Mendia Villanueva
Aitor Larraza Carrera
Luis Enrique de la Calle Moreno
Jesús Pacho Lobato

Francisco Goikoetxea Arbizu eta Miren Eskarne Urteaga Zubia zinegotziak ez dute parte hartzen, herritik kanpo daudelako.

Eta Idazkaria naizen hau, Concepcion Lopetegi Olasagarre.

1.-2014ko AZAROAREN 4an EGINDAKO UDALBATZARRAREN AKTAREN ONESPENA.

Akta aurreko bileran parte hartu zuten bertaratuek aho batez onartu dute.

2.- ALKATETZAK HARTUTAKO ERABAKIEN BERRI EMATEA, 205/2014 TIK 217/2014 BITARTEZ, BIAK BARNE.

Osoko bilkuraren espedientean dagoen ebazpenen zerrenda, banan bana irakurtzen da.

En Irurtzun, siendo las diecinueve horas y treinta minutos del día 18 de noviembre de dos mil catorce, se reúne en la Sala de Sesiones el Pleno del Ayuntamiento de Irurtzun al objeto de celebrar sesión ordinaria, previamente convocada en forma legal, bajo la Presidencia del Alcalde-Presidente, Juan José Iriarte Vitoria, con la asistencia de los siguientes Concejal@s:

José Javier Sarasola Gorriti
Antonio García García
Juan Maestre Martínez
Felix Cesareo Rubio Ona
Felix Javier Mendia Villanueva
Aitor Larraza Carrera
Luis Enrique de la Calle Moreno
Jesús Pacho Lobato

No asisten los concejales Francisco Goikoetxea Arbizu y Miren Eskarne Urteaga Zubia, por encontrarse fuera del municipio.

Asistidos por mí la Secretaria, Concepción Lopetegi Olasagarre.

1.-APROBACION DEL ACTA DE LA SESION DEL PLENO DE 4 DE NOVIEMBRE DE 2014.

El acta se aprueba por unanimidad de l@s asistentes a la sesión anterior.

2.-DAR CUENTA DE LAS RESOLUCIONES DE ALCALDIA, DE LA N° 205/2014 A LA 217/2014, AMBAS INCLUIDAS.

Se da lectura a la relación de las mencionadas Resoluciones, relación que obra en el expediente del Pleno.

3 eta 4.- 2015 URTERAKO ZERGA, PREZIOAK ETA TASAK. ORDENANTZA FISKALAK BATZUEN ALDAKETAK.

Alkateak proposamenaren berri ematen du.

Afera bozkatuta eta Ogasun, Aurrekontu Parte-hartzaile, Langileen eta Barne Araubidearen Batzordearen aldeko irizpenarekin, Udalbatzarrak, zinegotzi guztien adostasunarekin, ondoko akordioak onartzen ditu:

1.-2015 urterako zerga tasa hauek izango dira:

EIOZ: urteko karga-tasa %4,32 izanenda.

Hirilurreko ondasunen gaineko kontribuzioa: %0,1657.

Landalurreko ondasunen gaineko kontribuzioa: %0,80.

Jarduera ekonomikoen gaineko zergaren indizea: 1,4.

Gainbalioaren gaineko zergaren igoera portzentajea eta karga-eskala:

a) Portzentajeak:

–5 urte bitarte: %2,8.

–10 urte bitarte: %2,7.

–15 urte bitarte: %2,6 eta

–20 urte bitarte: %2,6.

b) Karga-eskala: %17,1.

2).- Ondoko Ordenantza fiskalen behin behineko aldaketak onesten dira:

3 y 4.- IMPUESTOS, PRECIOS Y TASAS PARA EL AÑO 2015 Y MODIFICACION DE ALGUNAS ORDENANZAS FISCALES:

El Alcalde informa del contenido de la propuesta.

Sometida la propuesta a votación, el Pleno, con el Dictamen favorable de la Comisión de Hacienda, Presupuestos Participativos, Personal y Régimen interno y el voto favorable unánime de todos los asistentes aprueba los siguientes Acuerdos:

1.- “Los tipos impositivos para el año 2015 seán los siguientes:

ICIO: El tipo de gravamen se fija en el 4,32 %

Contribución urbana: 0,1657%

Contribución rústica: 0,80%

Índice del impuesto de Actividades económicas: 1,4

Porcentaje de incremento y escala de gravamen del impuesto de plusvalía:

a).- Porcentajes:

Hasta 5 años: El 2,8%.

Hasta 10 años: El 2,7%.

Hasta 15 años: El 2,6% y

Hasta 20 años: el 2,6%.

b).- Escala de gravamen: 17,1%”

2.- Se aprueba inicialmente la modificación de las siguientes Ordenanzas Fiscales:

2.1).-Ordenantza, Eskola garraioaren erabilera arautzun duena.

Garraio zerbitzua arautzen duen indarrean dagoen ordenantza honela aldatuko da:

Ezin izango dute zerbitzua erabili beste herri batetara kurtsoak ikastera joaten diren ikasleek, Irurtzungo Atakondo Eskola publikoan ikasketa berdinak egiteko aukera baldin badute.

Leitzan erroldaturik dauden erabiltzaileek 1.400 euroko tasa ordainduko dute

2.2).- Ordenantza fiskala, hilerriko zerbitzuak erabiltzeko tasak arautzen dituena.

c) Lurpean:

-Hamar urteko luzapena: 301 euro.

2.3).- Ordenantza fiskala, Musika Eskolako tasak arautzen dituena.

Musika Eskola:

A) 2014-2015 ikasturteko kuotak.

-Irurtzungo, Imozko, Olloko, Arakilgo eta Izako ikasleak: 37 euro irakasgai bakoitzeko hilean.

-Irurtzungo, Imozko, Olloko, Arakilgo eta Izako ikasleak, familia ugarikoak badira edo familia bateko bigarren kideak badira. 22 euro irakasgai bakoitzeko hilean.

Beste Ordenantzak eta tasak 2014 urterako onartu ziren bezala mantenduko dira.

2.1).- Ordenanza reguladora por la utilización del servicio de transporte escolar:

La vigente Ordenanza reguladora del servicio se modificará en los términos siguientes:

No se permitirá el uso del servicio de transporte escolar a l@s alumn@s que se trasladen a otras localidades para realizar cursos de enseñanzas que se puedan recibir en el colegio público Atakondoa de Irurtzun.

La tasa a abonar por l@s usuari@s empadronados en el municipio de Leitza será de 1.400 euros.

2.2).- Ordenanza Fiscal reguladora de las tasas por utilización de los servicios del cementerio:

c) Sepultura en tierra:

-Prórroga por diez años: 301 euros.

2.3).- Ordenanza fiscal reguladora de las tasas por asistencia a la Escuela de Música

Escuela de Música:

A) Cuotas curso 2014- 2015

.- Alumnos de Irurtzun, Imotz, Ollo, Arakil e Iza: 37 € por asignatura al mes.

.-Alumnos de Irurtzun, Imotz, Ollo, Arakil e Iza miembros de familia numerosa o segundo miembro de una familia: 22 € por asignatura al mes.

El resto de Ordenanzas y tasas se mantienen igual que las aprobadas para el

**5.- HELDUEK EUSKARA
IKASTEAGATIK ETA EUSKARAZ
JARDUERAK EGITEAGATIK
DIRU-LAGUNTZAK.**

Larraza Carrera zinegotziak diru-laguntzen proposamena irakurtzen du.

Afera bozkatuta eta Ogasun, Aurrekontu Parte-hartzaile, Langileen eta Barne Araubidearen Batzordearen aldeko irizpenarekin, Udalbatzarrak, Enrique de la Calle Moreno eta Jesús Pacho Lobato abstentzioarekin eta Alkatea eta dauden beste zinegotzi guztien adostasunarekin, ondoko akordioak onartzen ditu:

1.-Ondoko pertsonen eta aipatzen den kopuruaren diru-laguntzka ematea onespena:

Sara Paniagua Mateo: 86,31€

Manuela Tena Waliño: 104,08 €

Silvia Benito Chasco: 36.40€

Marta Angeles Royo La Cueva: 130€

Ainhoa Calvo Oroquieta: 60,40 €

Gorka Troitiño Saez de Vicuña: 58€

Begoña Arre Muñoz: 135,60€

Maria Eugenia Barroso: 72,03€

Maria Larrayoz Iriarte: 86,31€

Ainhoa Rivas Azea: 60 €

Angelines Cuevas Lopez: 74,88€

año 2014.

**5.-SUBVENCION POR APRENDIZAJE
DE EUSKERA A ADULTOS Y POR
ACTIVIDADES REALIZADAS EN
EUSKERA.**

El concejal Larraza Carrera dá lectura a la propuesta de subvenciones.

Sometida la propuesta a votación, el Pleno, con el Informe favorable de la Comisión de Hacienda, Presupuestos Participativos, Personal y Régimen interno, la abstención de los concejales Enrique de la Calle Moreno y Jesús Pacho Lobato y el voto favorable del Alcalde y del resto de los concejales presentes, aprueba los siguientes Acuerdos:

1).-Aprobar las subvenciones a las personas y por las cantidades que se indican a continuación:

Sara Paniagua Mateo: 86,31€

Manuela Tena Waliño: 104,08 €

Silvia Benito Chasco: 36.40€

Marta Angeles Royo La Cueva: 130€

Ainhoa Calvo Oroquieta: 60,40 €

Gorka Troitiño Saez de Vicuña: 58€

Begoña Arre Muñoz: 135,60€

Maria Eugenia Barroso: 72,03€

Maria Larrayoz Iriarte: 86,31€

Ainhoa Rivas Azea: 60 €

Angelines Cuevas Lopez: 74,88€

Marga Ruiz Martín: 173,15€

Iñaki Recalde Alonso: 69,58€

Begoña Calvo Cuadrado: 86,31€

Ainhoa Alonso Gallego: 72,03€

Aranzazu Bernal Iriarte: 72,03€

Ana Maria Mallenco Vilches: 86,31€

Agustina Lizarraga Garciandia: 130€

Marga Ruiz Martín: 173,15€

Iñaki Recalde Alonso: 69,58€

Begoña Calvo Cuadrado: 86,31€

Ainhoa Alonso Gallego: 72,03€

Aranzazu Bernal Iriarte: 72,03€

Ana Maria Mallenco Vilches: 86,31€

Agustina Lizarraga Garciandia: 130€

2.- *Ondoko diru-laguntzak onartzea:*

2).- *Aprobar las siguientes subvenciones:*

- Aizpea-ri, Udako tailerrak egiteagatik: 1.800 euro.

- A Aizpea, por la actividad Udako tailerrak, 1.800 €

- Sortzen Ikasbatuaz-i, Euskara Mintza jarduera egiteagatik: 1.090 euro.

- A Sortzen Ikasbatuaz, por la actividad Euskaraz mintza: 1.090 €

- Aizpea-ri, Euskaraz bizi nahi dut jarduera egiteagatik, 450 euro.

-A Aizpea, por la actividad Euskeraz Bizi nahi dut: 450 €

- Irurtzun Telebistari, bere programak egiteagatik, 750 euro.

-A Irurtzun Telebista: por las emisiones de sus programas: 750 €

6.-GARBITZAILE BAT KONTRATATZEKO DEIALDIAREN INFORMAZIOA

6.-INFORMACION SOBRE LA CONVOCATORIA PARA EL PUESTO DE TRABAJO DE LIMPIADOR/A.

Alkateak dio berehala egingo duela aipatu deialdia eta deialdiaren araudiak nola izango direnari buruz informazioa ematen du. Emandako informazioa Ogasun, Aurrekontu Parte-hartzaile, Langileen eta Barne Araubidearen Batzordean ere eman zuen eta aztertu zen.

El Alcalde informa de la próxima aprobación de la citada convocatoria y de las Bases que se van a aplicar a la misma, información que ya se facilitó en la Comisión de Hacienda, Presupuestos Participativos, Personal y Régimen interno.

7.- XALOA TELEBISTA IRURTZUNEN SAIOAK EMATEKO

7.- CONVENIO DE ADHESIÓN A LA EMISION DE LA TELEVISION

HITZARMENARI ATXIKIMENDUA

Alkateak komentatzen du nola sortu den proposamena; Nafar Gobernuak aipatu telebistari eman diola baimena emititzeko bai Iruñean eta baita Iruñerrian.

Aipatzen du ere, telebista honek dituen behar ekonomikoak lortu duen baimenaren toki eta zonalde guztietan emititzeko behar diren tresnak erosteko.

Dio ere, horrengatik Xaloea Telebistak zonalde guztietako Udalei eskatu diela Hitzarmen bat siñatu dezaten.

Hitzarmena 2014 urterako izango da eta onartzen duten herrietan emitituko dira saioak, eta Udal batzoitzak erabakiko du nahi duen ekarpen ekonomikoa ematea

Alkateak proposatzen du 3000 euroko diru-laguntza ematea proiektu honetarako. Diru hori euskara bultzateko partidatik aterako da, aurre egin behar ez diren ekitaldietarako aurre ikusita zegoen aurrekontutik.

Amaitzen du esaten oso interesgarria dela Irurtzun herrirako telebista hau euskeraz emititzea.

Larraza Carrera zinegotziak dio erabataradagoela Alkateak esandakoarekin eta oso garrantzitsua dela Irurtzun herriarendako euskaraz hedabide bat izatea.

Afera bozkatuta Udalbatzarrak, Enrique de la Calle Moreno eta Jesús Pacho Lobatoren kontrako botoarekin eta Alkatea eta dauden beste zinegotzien adostasunarekin, ondoko akordioak onartzen ditu:

1.- Xaloea Telebistak Irurtzunen saioak

XALOA TELEBISTA EN IRURTZUN.

El Alcalde informa de cómo ha surgido la propuesta, de la concesión por parte del Gobierno de Navarra de la Licencia para que esta televisión emita en toda la zona de Iruñerria y de las necesidades económicas que tiene dicha televisión para comprar los aparatos para poder emitir en toda la zona autorizada.

Indica que, por ello, Xaloea Telebista ha propuesto a los Ayuntamientos de la zona firmar un Convenio de colaboración para el año 2014, tanto para la emisión en los municipios interesados, como para la aportación económica que cada uno de ellos decida.

Porpone una aportación de 3.000 €, cuyo crédito saldrá de las partidas de actividades en euskera que no se van a llevar a cabo este año.

Concluye diciendo que es muy interesante que dicha televisión pueda emitir en Irurtzun en euskera

El concejal Larraza Carrera dice que apoya lo que ha comentado el Alcalde y que es muy importante que en Irurtzun exista un medio de comunicación en euskera.

Sometida la propuesta a votación, el Pleno, con el voto en contra de los concejales Enrique de la Calle Moreno y Jesús Pacho Lobato y el voto favorable del Alcalde y del resto de los concejales presentes, aprueba los siguientes Acuerdos:

1.- Adherirse a la emisión en Irurtzun de la

emateko atxikimendua eman.

2.- Aipatu Telebistari 3.000 euroko dirulaguntza ematea onestea.

televisión Xaloa telebista.

2.- Aprobar una aportación a dicha Televisión de la cantidad de 3.000 euros.

8.- GALDERA-ERREGUAK.

Ez daude

Azkenik, Alkateak dio hurrengo azaroaren 25an generoren biolentziaren kontrako eguna dela eta hori dela eta, Udalak manifestazio bat egiteko deialdia egingo duela. Dio ere, banatu behar den informazioan sartuko dela Gobernuak eginako kanpaina, hau da, generoren biolentzia ez dela bakarrik kolpe fisikoak jasotzea, baizik eta akoso psikologikoa ere dela.

Aztergai gehiagorik ez dagoela, eta arratsaldeko zazpiak eta berrogeita hamar direnean, Udalburuak bilkura amaitutzat jo du. Idazkari naizen honek bilkuraren Akta jaso, eta horren egiaztapena egiten dut.

8.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

No hay ninguna.

Por último el Alcalde dice que el próximo día 25 de noviembre, es el día contra la violencia de género y que, por tal motivo, el Ayuntamiento convocará a una manifestación. Dice que en la información sobre la misma se incluirá la campaña que ha preparado el Gobierno sobre el hecho de que la violencia no son únicamente los golpes físicos, sino también el acoso psicológico.

No habiendo más temas que tratar y siendo las diecinueve horas y cincuenta minutos, el Presidente levanta la Sesión de la que extiende la presente Acta que, como Secretaria, Certifico.